



**Dr Joanna Kowalik-Bylicka:**  
Archiwum to instytucja  
prestżowa

STR. 3



**Poetycki Most  
Pokoleniowy**

STR. 11



**Radzyński  
Tydzień Teatru**

STR. 11

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

# Radzyń



Nr 17 (46) 20 listopada 2017 r.

ISSN 2450-1506

Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Radzynie:

## „Aby Polska umiała żyć”



### Wyniki kontroli RIO to sukces Miasta

- Wyniki kompleksowej kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej stanowią sukces, będący efektem sprawnego zarządzania działaniami miasta, pracy wszystkich pracowników urzędu, w tym pracowników wydziału finansowego, którym mam przyjemność kierować - mówi Skarbnik Miasta Anna Woźniak.

ciąg dalszy na str. **5**

### Archiwum Państwowe wraca do Pałacu Potockich

Po ponad dwóch latach starań zapadła decyzja: Archiwum Państwowe wraca do Pałacu Potockich. Jest to instytucja ważna i prestiżowa, pełni ważne funkcje naukowe, edukacyjne i kulturalne. Zabytkowa budowla będąca świadectwem świetnej przeszłości miasta jest miejscem jak najbardziej odpowiednim dla przechowywania zbiorów będących pamięcią regionu, dokumentów pochodzących nawet z początków wieku XIX i z czasów wcześniejszych.

ciąg dalszy na str. **3**

### „Nieprawdą jest jakoby...”

W tym numerze podejmujemy temat wyników głosowania w sprawie budżetu obywatelskiego. - Zarzuty, jakie mi stawia radny Jakub Jakubowski to - najdelikatniej mówiąc - brak uznania oczywistych faktów, wyników demokratycznych wyborów mieszkańców, ale też brak szacunku, wręcz wrogość wyrażana arogancją i drwiną wobec osób, które mają inne poglądy niż on - komentuje sprawę burmistrz Jerzy Rębek.

czytaj na str. **7**

ciąg dalszy na str. **2**

Nieprawdą jest, jakoby...

## Czy ktoś „manipulował” w sprawie budżetu obywatelskiego

W cyklu „Nieprawdą jest jakoby...” dziś podejmujemy temat wyników głosowania w sprawie budżetu obywatelskiego. - Zarzuty, jakie mi stawia radny Jakub Jakubowski to - najdelikatniej mówiąc - brak uznania oczywistych faktów, wyników demokratycznych wyborów mieszkańców, ale też brak szacunku, wręcz wrogość wyrażana arogancją i drwiną wobec osób, które mają inne poglądy niż on - komentuje sprawę burmistrz Jerzy Rębek.

### Co zadecydowało o wyniku głosowania?

Radny oskarżał na łamach „Wspólnoty” (nr 42, 17-23 października, s. 1 i 3) burmistrza Jerzego Rębka o manipulowanie wynikami głosowania w sprawie budżetu obywatelskiego (tytuł artykułu: „Radny Jakubowski: zmanipulowano wyniki wyborów”). Dowodem winy burmistrza według radnego jest „pospolite ruszenie w piątek, czyli w ostatnim dniu ... głosowania” (cytat za „W”). Zdaniem radnego wyrażonym w ww. artykule projekt budowy fragmentu ulicy Podlaskiej zwyciężył głosami urzędników i ich rodzin, którym jakoby burmistrz wydawał polecenia głosowania na Podlaską.

Tymczasem w tej samej gazecie kilka tygodni później (nr 45, 7-14 listopada) opublikowano wypowiedź mieszkańca ulicy Podlaskiej – Krzysztofa Gila, który zgłosił projekt i przyznał, że optował za Podlaską, w ostatnim dniu głosowania wykonał wiele telefonów, zachęcających do głosowania na ten projekt: „...udało się dzięki

mieszkańcom ulicy i bardzo im dziękuję. To ich najwięcej zagłosowało w ostatni dzień. Ale inni także, do wielu sam dzwoniłem, wysyłałem esemesy, prosiłem. Bardzo dobrze się stało... Najgorszy jest kurz.... No i doły, kałuże, a także brak chodnika. To dobrze, że ten koszmar się skończy”. (Dodać należy na marginesie, że jeden ze śródtytułów artykułu z nr. 42 brzmi: „80 metrów przez nikogo niechciane”)

Burmistrz przeprosin od radnego Jakubowskiego jeszcze nie usłyszał.

### Spełnienie obietnicy wyborczej

W tym roku, po uporządkowaniu budżetu miasta i znalezieniu w nim kwoty 100 tys. zł, która mogła zostać przeznaczona na tzw. budżet obywatelski, po raz pierwszy został on wprowadzony w Radzynie Podlaskim, co było jedną z obietnic wyborczych burmistrza Jerzego Rębka. Wcześniej było to niemożliwe ze względów na stan finansowy miasta. Jak wiadomo, wpłynęły trzy propozycje od mieszkańców, z czego dwie prze-

szły etap weryfikacji formalnej: było to dokończenie na odcinku 80 m ulicy Podlaskiej (od cmentarza do posesji nr 5) oraz projekt „Zalew „OdNowa”.

W głosowaniu, które odbyło się w dniach 2-6 października większością głosów mieszkańcy wybrali ulicę Podlaską (na 716 głosujących, 403 wybrało ten projekt, 267- Zalew odNowa, 46 głosów było nieważnych).

### Droga do centrum miasta, a nie na cmentarz

Na październikowej sesji Rady Miasta (6.10) radny – jeden z twórców i propagatorów projektu „Zalew OdNowa” pytał burmistrza, czy nie wpływał na wynik wyborów. Włodarz miasta przyznał, że wraz z rodziną głosował na Podlaską i w gronie znajomych na ten temat rozmawiał, ale zaprzeczył, jakoby wywierał na kogokolwiek nacisk w tej sprawie. Wkrótce pojawił się wspomniany artykuł, w którym pada jednoznaczne oskarżenie burmistrza o manipulację i słowo to powtarza się na stronie tytułowej („Zdaniem opozycji wyniki głosowania zostały zmanipulowane”, „Na wynik głosowania wpłynął burmistrz Jerzy Rębek, który promował ulicę Podlaską” itd.). I - co ciekawe - cały czas jest forsowane stwierdzenie, że ulica Podlaska wiedzie na cmentarz.

Być może autorka, jako niemieszkażąca w Radzynie i niezwiązana z naszym miastem nie zna jego topografii, a i radny Jakubowski chyba nie bywa na radzyńskim

cmentarzu parafialnym, skoro oboje nie wiedzą, że droga z miasta na cmentarz, z której korzysta zdecydowana większość mieszkańców Radzyna, wiedzie ulicą Sitkowskiego. Poza tym zarówno ul. Podlaska jak i Sitkowskiego to nie są drogi na cmentarz, ale wiodące obok cmentarza, służące mieszkańcom do normalnej, codziennej komunikacji np. z centrum miasta na ul. Podlaską i dalej do Ustrzeszy. Oprócz tego ironiczne traktowanie miejsca, które dla wielu mieszkańców to świętość, bo tam spoczywają szczątki ich najbliższych – jest po prostu niegodne, o czym powinni wiedzieć kreatorzy kultury i osoby próbujące kształtować opinię społeczną.

### Trudno byłoby przemilczeć ten temat

Czy doszło do manipulacji podczas głosowania? - Urna z głosami była zabezpieczona, umieszczona w bezpiecznym pomieszczeniu. Podczas otwarcia urny i liczenia głosów byli obecni przedstawiciele wnioskodawców, reprezentowany był zespół, który zgłosił projekt „Zalew OdNowa” – wyjaśnia burmistrz. - Czy dyskutowaliśmy na temat budżetu obywatelskiego? Tak - oczywiście, że tak. Trudno byłoby sobie wyobrazić inną sytuację, żeby ten temat był przemilczany. Jednak zaprzeczam insynuacjom, że wpływałem na czyjeś decyzje. Powiem wręcz: gdybym stwierdził, że wystąpiła manipulacja, wezwałbym organa ścigania do zbadania sprawy – odpowiada

burmistrz Jerzy Rębek.

### 100 tys. zł to dziesięć razy za mało na Zalew

- Uważałem, że obydwie koncepcje były słuszne. Jednak należy przypomnieć, że na BO w 2018 roku możemy wydać maksymalnie 100.000 zł, a z wiedzy, jaką posiadam, wynika, że zagospodarowanie zalewu będzie kosztowało wielokrotnie więcej niż kwota przeznaczona na ten cel – nawet około 1 mln zł. Kosztorys, jaki przedłożyli wnioskujący o zagospodarowanie zalewu, był bardzo ogólny i mocno niedoszacowany. Zarzuty, jakie mi stawia radny Jakub Jakubowski to - najdelikatniej mówiąc - brak uznania oczywistych faktów; ale też brak szacunku, wręcz wrogość wyrażana arogancją i drwiną wobec osób, które mają inne poglądy niż on, zapatrywania odmienne od jego – szczególnie wobec osób od niego starszych, dojrzałych, które mają za sobą bogatsze niż on doświadczenia, chociażby w dziedzinie administracji i samorządności. Ponadto świadczy to o nieumiejętności pogodzenia się z regułami demokracji. Zdecydowana większość głosujących wybrała dokończenie drogi. I z tym się trzeba pogodzić.

Niektórym obrońcom demokracji trudno pogodzić się z wynikami demokratycznych wyborów – czy to są wybory ogólnopolskie czy lokalne, czy choćby głosowania mieszkańców nad oddolną inicjatywą.

Anna Wasak

## MOPS informuje...

Do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim w sierpniu i wrześniu wpłynęło 1626 wniosków o świadczenia rodzinne.

Z tego 1042 dotyczy 500+, a 584 zasiłku rodzinnego. Kwota wypłat za październik 2017 r. dotycząca świadczenia 500+ wynosi 730 892, 72 zł, a zwiększy się w listopadzie ze

względu na wyrównanie za wnioski złożone we wrześniu.

W ramach realizacji ustawy z dnia 11 lutego 2016r. o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci ( 500+) w sierpniu br. wpłynęło 958 wniosków dotyczących świadczenia 500+ oraz 482 wnioski dotyczące zasiłku rodzinnego. Natomiast we wrześniu złożono 84 wnioski na wypłatę świadczenia 500+ oraz 102

wnioski na wypłatę zasiłku rodzinnego.

**Wszystkie wnioski dotyczące świadczenia 500+, które zostały złożone w sierpniu i wrześniu, zostały rozpatrzone i zweryfikowane, a decyzje przygotowano w terminie.**

Ostatecznie w Radzynie jest 995 rodzin pobierających zasiłki na 1462 dzieci (liczba świadczeń).

Największą wypłatę – w wysokości 3 tys. zł pobiera jedna rodzina z sześciorgiem dzieci, cztery rodziny z pięciorgiem dzieci pobierają po 2,5 tys. zł. Pozostałe wypłaty na jedno, dwoje, troje i czworo dzieci pobierają rodziny przy spełnieniu kryterium dochodowego.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że nieodebrane decyzje w sprawie przyznanych



świadczeń rodzinnych i 500+ można otrzymać w godzinach pracy Ośrodka 7.30 – 15. 30.

**Andrzej Szczęch** - kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim

www.radzyn-podl.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA RADZYŃ

jest dwutygodnikiem bezpłatnym ukazującym się na terenie miasta Radzyń Podlaski.

**Wydawca:** Miasto Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski

**Adres redakcji:** Urząd Miasta, ul. Warszawska 32, pok. 17 b, tel. 83 - 351-24-94,

e-mail: redakcja@radzyn-podl.pl

facebook.com/UrządMiastaRadzynPodlaski

**Redaktor naczelny:** Anna Wasak

**Zespół:** Karol Niewęglowski (reporter), Marek Topyta (sport)



# Archiwum Państwowe wróci do Pałacu Potockich – pierwsze decyzje już zapadły

Radni miejscy na nadzwyczajnej sesji Rady Miasta 9 listopada wyrazili zgodę na wydzierżawienie na 30 lat bez przetargu pomieszczeń w skrzydłach Pałacu Potockich. Chodzi o pomieszczenia w skrzydle zachodnim dla Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. Karola Lipińskiego oraz w skrzydle wschodnim – dla Archiwum Państwowego w Lublinie Oddział w Radzynie Podlaskim. Projekt zagospodarowania korpusu głównego pozostaje oczywiście aktualny i jest tematem odrębnym.

W przyszłym roku kończy się umowa dzierżawy ze Szkołą Muzyczną. Instytucja ta – artystyczna, ale także edukacyjna i wychowawcza, wspina się rozwijająca, będąca jedną z pięknych wizytówek miasta jest zainteresowana dodatkowym wynajmem pomieszczeń na parterze, niegdyś zajmowanych przez Miejską Bibliotekę Publiczną. W sumie Szkoła Muzyczna będzie użytkować 805 m<sup>2</sup> (w tym 584,82 m<sup>2</sup> zajmowanych wcześniej i 220,51 m<sup>2</sup> po bibliotece).

Archiwum Państwowe zajmie

pomieszczenia od południowego pawilonu do wieży, włącznie z salą konferencyjną, w której będą przechowywane zbiory. W pawilonie znajdują się pomieszczenia dla pracowników: biura, pracownie itd. Łącznie będzie to 769,64 m<sup>2</sup> pomieszczeń i 158,76 m<sup>2</sup> piwnic.

Wysokość czynszu została ustalona rozporządzeniem Burmistrza Miasta z 2009 r. i wynosi 10 zł netto za 1 m<sup>2</sup> pomieszczeń i 4 zł za m<sup>2</sup> piwnic.

Jeśli chodzi o przekształcenia i przenosiny Archiwum, to koszty

poniesie AP. Podjęta uchwała została przekazana 10 listopada do Archiwum Państwowego w Lublinie i do Naczelnego Dyrektora Archiwów Państwowych w Warszawie. - Zabiegam, aby zostały wykonane prace rewitalizacyjne na tym fragmencie skrzydła. Jest już opracowany harmonogram wydatków związanych z zaadaptowaniem tego fragmentu skrzydła wschodniego, jak również prac związanych z rewitalizacją – informował na sesji burmistrz Jerzy Rębek. Wydatki związane z wynajmem pomieszczeń dla Ar-

chiwum Państwowego i Szkoły Muzycznej będą zabezpieczone w budżecie państwa. Jest to więc pewny płatnik. Koszty, które zostaną poniesione na odnowienie zabytku zostaną zaliczone na poczet czynszu.

Przypomnijmy, że powrót Archiwum Państwowego do Pałacu Potockich stanowił jedną z obietnic wyborczych burmistrza Jerzego Rębka. Starania o - z jednej strony przywrócenie godnej siedziby tej ważnej instytucji, z drugiej zaś – zapewnienie atrakcyjnego najemcy i pewnego płatnika dla pałacu,

trwały od przejścia zabytku – od sierpnia 2015 roku. Przeciąganie się sprawy ze względów proceduralnych spotykało się ze stałą krytyką opozycji. Wielokrotnie dopytywano, co z Archiwum, kiedy wróci do pałacu. Gdy starania zwieńczone zostały sukcesem, odzywają się pomruki niezadowolonia. Media cytują wypowiedzi radnych opozycyjnych, którzy określają archiwum jako „przechowalnię dokumentów” (radny M. Zawada), która prowadzi „mało atrakcyjną działalność” (radny J. Jakubowski).

## Archiwum Państwowe to prestiżowa - naukowa i kulturotwórcza instytucja

Rozmowa z kustoszem Archiwum Państwowego w Lublinie Oddział w Radzynie Podlaskim dr Joanną Kowalik-Bylicką (Kierownikiem Oddziału)

### Czy Archiwum Państwowe to tylko „przechowalnia dokumentów”?

Przede wszystkim należy zdać sobie sprawę, że Archiwum Państwowe jest jednostką rządową, pełni ważne funkcje naukowe, edukacyjne i kulturalne. Zadania Archiwum Państwowego określa ustawa archiwalna: należy do nich m.in. kształtowanie państwowego zasobu archiwalnego, w tym nadzór nad instytucjami wytwarzającymi dokumenty, przejmowanie i przechowywanie materiałów, ale także ich zabezpieczanie, opracowywanie i inwentaryzowanie, udostępnianie i popularyzacja. Jest to instytucja ważna ze względu na dokumentację dotyczącą przeszłości państwa i regionu, danych miejscowości, ale także osób indywidualnych, które poszukują swoich korzeni (w zasobie radzyńskiego Archiwum znaj-

dują się, m.in. księgi ludności oraz rejestry mieszkańców), dokumentów dotyczących spraw własnościowych (przechowujemy np. akta notarialne wytworzone od początku XIX w. do 1990 r., księgi hipoteczne). Poprzez popularyzowanie wiedzy historycznej, kulturalnej, kształtuje postawy obywatelskie i patriotyczne.

### Jakie znaczenie dla Radzyna ma istnienie tu Oddziału AP?

Fakt, że taka instytucja znalazła się w Radzynie to wielkie wyróżnienie i prestiż dla miasta. W województwie lubelskim, oprócz jednostki centralnej w Lublinie, znajdują się tylko trzy oddziały terenowe: w Chełmie, Kraśniku i właśnie w Radzynie Podlaskim. Nasz Oddział obejmuje swą działalnością teren byłego województwa białkopodlaskiego, a więc kilku powiatów. Dlatego z zasobów radzyńskiego

AP korzystają nie tylko mieszkańcy Radzyna. Mamy interesantów z różnych stron Polski, Europy, a nawet z innych kontynentów, np. z Australii, Ameryki Pd., którzy mają korzenie np. w Białej Podlaskiej czy Międzyrzeczu. To jest nasza codzienność.

### Często słyszymy o różnych inicjatywach organizowanych przez Archiwum, mamy możliwość słuchania wykładów pracowników ...

W ramach swych ustawowych zadań Archiwum w różnych formach popularyzuje historię, kulturę, postaci ważne dla regionu. Czyni to m.in. w formie wykładów, konferencji, wystaw, wydawnictw i spotkań je promujących. Na tego typu spotkania łatwiej byłoby dotrzeć, gdyby odbywały się w centrum miasta – choćby ze względu

na bliższą odległość do szkół. Położenie Archiwum na obrzeżach miasta ma inne ujemne strony: przybywający do nas własnymi pojazdami nie mają często motywacji, by wjechać do centrum miasta, nie mają okazji zobaczyć naszych zabytków. Ci, co przyjeżdżają komunikacją publiczną muszą podjąć dodatkowy wysiłek, by przebyć kilka kilometrów.

### Co Pani sądzi o przeprowadzce AP do Pałacu Potockich?

Zabytkowa budowla będąca świadectwem świetnej przeszłości miasta jest miejscem jak najbardziej odpowiednim dla przechowywania zbiorów będących pamięcią regionu, dokumentów pochodzących z XIX i XX wieku, a nawet z czasów wcześniejszych. Na ile te treści są żywe, świadczą bardzo emocjonalne niekiedy reakcje osób przeglądających akta. Poza tym



w dotychczasowej siedzibie nie ma odpowiednich warunków do przechowywania dokumentów. - Każdego, kto jest zainteresowany zasobami i funkcjonowaniem placówki, zapraszamy do Archiwum. Z przyjemnością pokazemy i opowiemy o naszych zbiorach.

Dziękuję za rozmowę.

Anna Wasak

## Montaż instalacji solarnych rozpoczęty

Miasto Radzyń Podlaski informuje, że w dniu 13 listopada 2017 roku rozpoczął się montaż pierwszych instalacji solarnych w ramach projektu „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃIA PODLASKIEGO”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 zgodnie z umową zawartą w dniu 18 września 2017 z firmą ANTINUS Sp. z o.o. Skierniewice ul. Sobieskiego 39 B5.

Do końca roku zostanie wykonanych kilkadziesiąt instalacji solarnych. Pozostała część zestawów zostanie zamontowana w 2018 r. Kolejność i termin montażu instalacji określa wykonawca po indywidualnych ustaleniach z mieszkańcami.

W sprawach związanych z montażem informacji udziela pracownik Wydziału Rozwoju Gospodarczego UM pod numerem telefonu (83) 351 24 80.

Jerzy Rębek  
Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski

# Początek przekształcenia Przedszkola Miejskiego

Podczas nadzwyczajnej sesji Rady Miasta radni podjęli uchwałę o zamiarze przekształcenia Przedszkola Miejskiego w Radzynie Podlaskim na 3 odrębne placówki.

Jak tłumaczył burmistrz Jerzy Rębek, przyczyną przekształcenia jest konieczność dostosowania organizacji Przedszkola Miejskiego do aktualnie obowiązujących przepisów prawa, to jest do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej w sprawie szczegółowej organizacji publicznych szkół i przedszkoli. Przepis ten mówi wyraźnie, że przedszkole może mieć nie więcej jak 6 oddziałów filialnych. - Nasze przedszkole na Armii Krajowej posiada ich aż 12 - wyjaśniał wóldarz. - Ponadto sądzę, że w nieodległej przyszłości placówki przy ulicy Armii Krajowej oraz przy ulicy Chmielowskiego muszą zostać rozbudowane. Zainteresowanie tym, aby przedszkola były większe, jest ogromne. W przyszłym roku chcemy opracować projekty techniczne rozbudowy przedszkoli. Uchwała jest wstępem do całej procedury

związanej z utworzeniem każdego z przedszkoli.

**Małgorzata Kowalczyk** - Naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu wyjaśniła, że po podjęciu uchwały o zamiarze przekształcenia zostanie ona skierowana do związków zawodowych i Kuratorium Oświaty w celu uzyskania opinii. Do końca lutego informacja o zmianie zostanie przekazana rodzicom wszystkich dzieci, które uczęszczają do przedszkola. Dopiero po dopełnieniu tych formalności będzie można podjąć uchwałę o przekształceniu przedszkola.

Burmistrz **Jerzy Rębek** wyjaśnił dalej, że każde przedszkole będzie stanowiło odrębną całość, w każdym przedszkolu będzie ogłoszony konkurs na kierownika placówki. Pracownicy mogą czuć się bezpieczni, nie będzie żadnej redukcji etatów, a dzieci nie od-

czują żadnych zmian, ponieważ pozostaną w dawnych placówkach i z tą samą kadrą profesjonalistów bardzo oddanych dzieciom. - Czy będą zwiększone koszty? Oczywiście, trzeba się z tym liczyć, choć trudno to teraz przesądzać. Każdy będzie miał prawo przystąpić do konkursu, jeżeli dojdzie jakaś osoba z zewnątrz, to wiadomo, że koszt się zwiększy.

Wóldarz miasta dodał, że ze względu na duże zapotrzebowanie na miejsca w przedszkolach, rozbudowa miejskich przedszkoli musi nastąpić w 2019-2020 roku. - Nie zamierzamy przy tym rywalizować z przedszkolami niepublicznymi. Są one bardzo ważne dla zapewnienia miejsca w przedszkolu dla dzieci.

Za podjęciem uchwały głosowali jednogłośnie wszyscy obecni na sesji radni. Anna Wasak

**Przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski:**

## Radzyń Podlaski zasługuje na piękny Rynek! Nie ma na co czekać!



W dniu 30 października na ręce przewodniczącego Rady Miasta wpłynęło pismo z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Departamentu Polityki Transportowej i Drogownictwa, w którym stwierdzono, że Marszałek Województwa Lubelskiego, nie posiada kompetencji do rozpatrzenia skargi mieszkańców posesji przy ul. Rynek w Radzynie Podlaskim na Burmistrza Radzyna Podlaskiego.

Do tego dokumentu załączono pismo mieszkańców i właścicieli, którzy wyrażają swój sprzeciw wobec likwidacji drogi gminnej Rynek. Wyrażają również niezadowolenie z odmiennego niż ich punkt widzenia planu rewitalizacji oraz konkretnego już projektu budowlanego. Chciałbym uprzejmie wyjaśnić, że ul. Rynek została pozbawiona kategorii drogi gminnej podjętą jednogłośnie UCHWAŁĄ RADY MIASTA, a nie decyzją Burmistrza, gdyż - jak wskazano w uzasadnieniu do projektu uchwały, droga ta nie posiada cech drogi publicznej.

Wspomniana droga, jak wszyscy mieszkańcy miasta doskonale wiedzą, stanowi część placu po byłym dworcu PKS i - niestety - od jego przeniesienia plac ten ulega stałej degradacji.

Aby zapobiec dalszej destrukcji miejsca w centrum miasta, Rada Miasta włączyła ten teren do Programu Rewitalizacji, który Uchwałą przyjęła. Należy podkreślić, że przed przyjęciem programu odbyły się trzykrotne konsultacje społeczne, o których mieszkańcy byli szeroko informowani i w wyniku których nie wniesiono uwag co do planów rewitalizacji. Ponadto projekt zrewitalizowanego Rynku opublikowany został na 1. stronie „Biuletynu Informacyjnego Miasta Radzyń”.

**Trudno zatem przyjąć, że pismo mieszkańców do Urzędu Marszałkowskiego jest skargą na Burmi-**

**strza, bo działania podjęte przez samorząd do jego kompetencji nie należą.**

Rada Miasta nie może się zająć ewentualną skargą na samych siebie.

Miasto wykonało projekt budowlany przebudowy tego placu i uzyskało pozwolenie na budowę, wydane przez Starostę. **Mieszkańcy odwołali się zatem nie od decyzji na rewitalizację Rynku, lecz na wydane pozwolenie na budowę.**

Uważam, że realizacja projektu odmienni to miejsce w sposób niebywały. Oprócz nowych nawierzchni, małej architektury, pojawi się fontanna. Będzie to piękne, nastrojowe miejsce do wypoczynku i spotkań mieszkańców oraz osób przybywających do naszego miasta.

Ale nie chodzi tylko o walory wizualne. Projekt przewiduje budowę praktycznie nowej infrastruktury wodnej, elektrycznej, a co najważniejsze - burzowej odprowadzającej wodę z placu. W projekcie wyraźnie zaznaczona jest droga, dozwolone też będzie parkowanie samochodów, z pewnością w sposób diametralnie inny jak to się obecnie odbywa.

Moim zdaniem, zarówno mieszkańcy ul. Rynek jak również pozostali mieszkańcy miasta winni być zadowoleni ze zmiany wyglądu tego miejsca po realizacji projektu. Widziałem wiele takich rynków w różnych miastach. Dlatego Radzyń ma nie zasługiwać na takie miejsce?

W ostatnim czasie niejednokrotnie rozmawiałem z mieszkańcami Radzyna Podlaskiego i osobami, które przyjechały do miasta z okazji niedawnych świąt i nie spotkałem osoby przeciwnej proponowanej zmianie tego miejsca. Mówiąc wprost: nie mogą się na to doczekać. Sądzę, że po realizacji projektu ci, którzy dzisiaj są sceptyczni, zmienią zdanie.

Adam Adamski,  
Przewodniczący Rady Miasta.

## Harcerze z Nowego Tomysła z wizytą w Radzynie

Na zaproszenie Komendy I Szczępu Harcerskiego „Infinity” im. hm. M. Stągrowskiego 10 listopada do Radzyna przyjechali członkowie 19. Drużyny Harcerskiej „Buki” im. A. Kamińskiego z Nowego Tomysła, który jest naszym miastem partnerskim.



Pierwszego dnia goście zwiedzili perełki Lubelszczyzny, czyli Pałac Zamoyskich w Kozłówce oraz Zamek i Stare Miasto w Lublinie. Wiele zabawy i radości sprawiła uczestnikom wycieczki wizyta w parku trampolin.

O godzinie 21.00 harcerzy nie mogło zabraknąć na zorganizowanym w naszym mieście pod patronatem Wojewody Lubelskiego wydarzeniu pod hasłem „Ogień Niepodległości”. Późnym wieczorem harcerze zbrali się jeszcze, aby przygotować kotyliony, które rozdali uczestnikom marszu w Dzień Niepodległości. Następnego dnia wszyscy wspólnie świętowali 99. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodle-

głości, uczestnicząc w uroczystościach miejskich. Był to również dzień, kiedy nasi goście poznali Radzyń Podlaski. Nie mogło się to odbyć inaczej niż w formie gry terenowej. Wieczorem w harcówce odbyła się zbiórka pod hasłem „RUN! - Radość, Uśmiech, Niepodległość”.

Na czas pobytu w Radzynie Podlaskim goście z Nowego Tomysła zamieszkali w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim.

Codziennie wieczorne zajęcia integracyjne sprawiły, że w ten listopadowy weekend szkoła tętniła radością, śpiewem, zabawą i wszechobecnym duchem przyjaźni i życzliwości harcerskiej.

Wspólna wycieczka do Kozłówki i Lublina została zorganizowana w ramach projektu turystycznego „Wędruj z nami lasami, polami...” realizowanego we współpracy z Miastem Radzyń Podlaski.

Anna Zabielska



Święto Niepodległości w parafii pw. św. Anny

# Wolność, zdobyta przez ból, utwierdza się przez pracę

Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Radzynie rozpoczęły się w parafii pw. św. Anny. Mszę św., odprawianą jak każdego 10. dnia miesiąca w intencji Ojczyzny, poprzedził pokaz sprzętu wojskowego, a na zakończenie uroczystości wystąpiła w koncercie pieśni patriotycznych Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Ułana-Majoratu pod batutą Tomasza Nurzyńskiego.



Mszę św. sprawowali proboszczowie trzech radzyńskich parafii: dziekan radzyński i kustosz Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy **ks. prał. Roman Wiszniewski**, proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy **ks. kan. Andrzej Kieliszek** i gospodarz miejsca, proboszcz parafii św. Anny **ks. kan. Henrych Och**, ponadto **ks. Stanisław Sierakowski** z Ułana i **ks. Franciszek Izdebski** oraz księża wikariusze **ks. Piotr Zasuwik** i **ks. Mikołaj Czernecki**.

Na uroczystości byli obecni również między innymi: wicewojewoda lubelski **Robert Gmitruczuk**, przedstawiciele samorządów: burmistrz Miasta

Radzyń Podlaski **Jerzy Rębek**, przewodniczący Rady Miasta **Adam Adamski**, wójt Gminy Radzyń Podlaski **Wiesław Mazurek**, przewodnicząca Rady Gminy **Anna Grochoła**, starosta Radzyński **Lucjan Kotwica** oraz przedstawiciele Wojska Polskiego: **płk. Andrzej Drozd** komendant Wydziału Żandarmerii Wojskowej w Lublinie, **por. Roman Koper** z Wielonarodowej Brygady Oddział w Lublinie, **Marek Kociubiński** dyrektor Oddziału Regionalnego Agencji Mienia Wojskowego w Lublinie i **Jarosław Kwasek** z AMW.

- Od wydarzenia z 11 listopada 1918 roku minęło 99 lat, ale wal-

**ka o niepodległość nadal trwa**, Ojczyzna jest podzielona – podkreślił w homilii ks. Henryk Och. - Ale to nie znaczy, żebyśmy jej nie kochali, nie dążyli do jedności. Chcemy, żeby wszyscy byli jednego ducha, jednego serca, pod wodzą Najwyższego. **Jesteśmy tu dziś po to, żeby zlikwidować dzielącą nas przepaść - by przestano nas dzielić, skłócać, żeby przestano na nas pluć.**

Na zakończenie homilii kaznodzieja zacytował słowa Henryka Sienkiewicza, zamieszczone w „Gazecie Polskiej” z 1905 roku: - Pamiętajmy, że po narodowych świętach powinny i muszą nadejść powszednie dni pracy dla Ojczyzny. Więc bierzmy się do pracy w zgodzie, w jedności i miłości bratniej. To dziś nasz pierwszy obowiązek. Ludu polski! W twoim ręku twoja przyszłość, lecz pomnij, że **wolność, zdobyta przez ból, utwierdza się tylko przez pracę.**

Po zakończeniu Mszy św. w intencji Ojczyzny z koncertem patriotycznym wystąpiła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Ułana-Majoratu pod dyрекcją Tomasza Nurzyńskiego.

Anna Wasak

## „Ognie Niepodległości” po raz pierwszy w Radzynie



W Radzynie, jako jednym z nielicznych miast województwa lubelskiego, wieczorem 10 listopada odbyło się spotkanie „Ognie Niepodległości”, które miało na celu uczczenie 99. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę przez rozpalenie ognisk nad przepływającymi rzekami, jeziorami, stawami czy innymi zbiornikami wodnymi.

Inicjatorem projektu jest Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej na terenie województwa lubelskiego, Komenda Okręgu (Hufca) ZHR w Lublinie. Patronat honorowy nad projektem sprawuje Wojewoda Lubelski prof. dr Przemysław Czarnek, przewodniczący Komitetu Honorowego Obchodów Narodowego Święta Niepodległości w woj. lubelskim. - Jest nam niezmiernie miło, że organizatorzy projektu wybrali Miasto Radzyń Podlaski jako jeden z nielicznych samorządów woj. lubelskiego, w którym w dniu dzisiejszym mają miejsce „Ognie Niepodległości”. Za rok, w 100 rocznicę odzyskania niepodległości, ogniska zapłoną już w każdej gminie. Czujemy się wyróżnieni tym faktem – podkreślił prowadzący uroczystość radny **Robert Mazurek**.

W uroczystości wzięli udział burmistrz Miasta Radzyń Podlaski **Jerzy Rębek**, Przewodniczący Rady Miasta **Adam Adamski**, harcerze z I Szczepu Harcerskiego Infinity im. Mieczysława Stagrowskiego z komendantką **Anną Zabielską** oraz harcerze z XIX Drużyny Harcerskiej „Buki” z Nowego Tomysła – miasta

partnerskiego Radzyna. Spotkanie odbyło się na Grobli Paradnej, tuż za mostem łączącym dwa brzegi Białki, rozpoczęło się od rozpalenia ogniska przez harcerzy. Następnie odśpiewano Hymn Narodowy, po czym głos zabrał **Jacek Woźniak** nauczyciel historii w I LO, który przypomniał okoliczności odzyskania przez Polskę niepodległości oraz znaczenie tego faktu.

Burmistrz **Jerzy Rębek** odczytał Odezwę Komitetu Honorowego Obchodów Narodowego Święta Niepodległości. - Zwracam się do wszystkich mieszkańców województwa lubelskiego ze słowami radości i dumy, jakie wiążą się z dniem 11 listopada – Narodowym Świętem Niepodległości – napisał Przewodniczący Komitetu Przemysław Czarnek. Wojewoda Lubelski w Odezwie przypomniał historię walki Polaków o niepodległość od końca XVIII po wiek XX, a także głównych jej bohaterów – zarówno wojskowych, jak i polityków, reformatorów gospodarczych, twórców kultury oraz zachęcał do godnego uczczenia Święta Niepodległości przez wywieszenie flag narodowych i udział w uroczystościach. - W ten dzień ważnej rocznicy stwórzmy przestrzeń jedności i wspólnoty, w trosce o dobro Rzeczypospolitej.

Na zakończenie harcerze zaśpiewali kilka piosenek o charakterze patriotycznym. Całość zakończyła się również po harcersku „iskierką przyjaźni”, którą uczestnicy przekazali sobie po utworzeniu przyjacielskiego kręgu.

Anna Wasak



## Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Radzynie

**„Aby Polska umiała żyć”**

Główne obchody Narodowego Święta Niepodległości 11 listopada, przygotowane wspólnie przez trzy radzyńskie samorządy: miasta, powiatu i gminy, tradycyjnie rozpoczęły się od Mszy św. sprawowanej w Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. - Nikt nam wolnej Ojczyzny nie podarował. Tę wolność naród wymodlił, wypracował i wywalczył - podkreślał w homilii dziekan radzyński, kustosz Sanktuarium MBNP ks. prał. Roman Wiszniewski.

W słowie wstępnym ks. Rafał Kornilak przypominał okoliczności odzyskania niepodległości przez Polskę oraz historię święta. Następnie zgromadzeni na uroczystości wysłuchali krótkiego montażu pieśni i wierszy patriotycznych.

O odprawienie Mszy św. w intencji Ojczyzny w imieniu władz samorządowych: miasta, powiatu i gminy Radzyń Podlaski poprosił burmistrz Miasta Radzyń Podlaski **Jerzy Rębek** - Przez 123 lata Polacy byli zniewoleni, indoktrynowani, pozbawiani życia, ale wytrwali, dali odpór zaborcom, a w kolejnych latach najeżdźcom i okupantom - dzięki przede wszystkim głębokiej wierze i trwaniu przy Panu Bogu, ale także dzięki heroicznej postawie całego narodu, szczególnie bohaterów narodowych. Dziś mamy to szczęście, że żyjemy w wolnym kraju, cieszymy się wolnością, którą winniśmy pielęgnować, bo nie jest to dane nam na zawsze. Bardzo wiele zależy od naszej postawy, od pojednania - mówił wódarz miasta. Dzisiaj pragniemy również dziękować Panu Bogu, tak jak tu wszyscy jesteśmy, za wolność naszej Ojczyzny, za naszą wolność.

Mszy Świętej przewodniczył ks. prałat **Henryk Hołoweńko**, zaś

koncelebrowali: ks. prał. **Roman Wiszniewski**, ks. kan. **Andrzej Kieliszek**, ks. kan. **Henryk Och** i ks. kan. **Henryk Prządka**.

- Jedenasty listopada mówi o podstawowej prawdzie: nikt nam wolnej Ojczyzny nie podarował. Żadne sąsiedzkie mocarstwa, żadne rewolucje, nawet układ polityczny nie dał Ojczyźnie i narodowi wolności. **Tę wolność naród wymodlił, wypracował i wywalczył** - podkreślał w homilii kustosz Sanktuarium MBNP ks. prał. Roman Wiszniewski. - Święto Niepodległości ponagla nas do wdzięczności za tych, którzy w „życie oddali za przyjaciół swoich”, ale także nakreśla kierunek zmagania o Ojczyznę. Ten kierunek określił mówca w słowach zawartych w wierszu Krzysztofa Kamila Baczyńskiego „Pocałunek”: „Trzeba nam teraz umierać, by Polska umiała znów żyć”. - W takich kategoriach widział celowość walki i śmierci - „by Polska umiała żyć”, chronić wielkie wartości dla siebie i następnych pokoleń, bronić wiary świętej i prawa Jezusa Chrystusa do życia w narodzie. Widać to szczególnie dzisiaj, kiedy nasila się rebelia przeciwko Bogu, co widoczne jest na zachodzie Europy.

Ks. Roman Wiszniewski wymienił problemy, z jakimi dziś w Polsce

mamy do czynienia: **sprawa świętości niedzieli i ochrony życia nienarodzonych, program wychowawczy dzieci i młodzieży**, który „nie pojmuje potrzeby formowania do ideałów”. - Wołanie „by Polska umiała znów żyć” jest testamentem, który musi być wypełniony - zaznaczył ks. prał. Roman Wiszniewski.

Na zakończenie homilii kaznodzieja przypomniał, że rozpoczynają się obchody jubileuszu 100-lecia odzyskania niepodległości, wyraził nadzieję, że „obchody będą bogate w różne formy, które ubogacą nas w wiedzę historyczną, pokierują do Boga modlitwą wdzięczności i odpowiedzialności za wszystko, co jest polskie”.

Po Mszy św. uczestnicy uroczystości przeszli w pochodzie pod pomnik Niepodległości, gdzie po podniesieniu flagi państwowej i odśpiewaniu Hymnu Narodowego okolicznościowe przemówienie wygłosił wójt Gminy Radzyń Podlaski **Wiesław Mazurek**. Mówca przypomniał okoliczności odzyskania niepodległości i historię obchodów Święta Niepodległości i zadał pytanie, jak mogło dojść do utraty niepodległości. - W XVIII, gdy uchwaliliśmy Konstytucję 3 maja niektórzy magnaci udali się do carycy Katarzyny z prośbą,



by broniła zagrożonej rzekomo demokracji szlacheckiej. Caryca chętnie się tym zajęła tak, że utraciliśmy wolność na ponad 100 lat. **Dziś niektórzy politycy, nie mogą się pogodzić z utratą władzy, robią podobnie, udając się ze skargą do Brukseli, że w Polsce zagrożona jest demokracja, Unia chętnie chce im pomóc. Tylko jak to się skończy dla naszej Ojczyzny?** - pytał Wiesław Mazurek. Następnie delegacje szkół, samorządów, instytucji, zakładów pracy, organizacji i partii politycznych złożyły pod pomnikiem Niepodległości biało-czerwone wieńce i wiązanek kwiatów.

Organizatorom i uczestnikom uroczystości podziękował starosta Lucjan Kotwica.

Piękny finałem obchodów był występ artystyczny uczniów z Państwowej Szkoły Muzycznej imienia Karola Lipińskiego w Radzynie. Na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury w koncercie patriotycznym wystąpiło około 100 młodych wykonawców. Z wielkim wzruszeniem publiczność wysłuchała takich pieśni jak „Biały Krzyż”, „Niepodległa, Niepokorna”, „Mury”, „Powrócisz tu”. Za występ dziękowała wielkimi brałami na stojąco.

Anna Wasak

**Akademia z Okazji Narodowego Święta Niepodległości w SP nr 1**

10 listopada w Szkole Podstawowej nr 1 odbyła się uroczysta akademia z okazji 99. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Uroczystość rozpoczęła się przemówieniem wicedyrektor szkoły Agnieszki Lipki, która powitała uczniów i nauczycieli oraz podkreśliła, iż 11 listopada jest bardzo ważną datą w historii Polski. Zachęcała również do wysłuchania i obejrzenia w sku-

pieniu części artystycznej.

Akademia przedstawiona była przez uczniów klasy VII c pod kierunkiem Mirosławy Pałasz oraz chóru szkolnego, którego opiekunem jest Barbara Ejsmont. Motywem przewodnim części artystycznej był biały orzeł. Publiczność miała okazję posłuchać przepięknych recytacji utworów literackich. Na scenie wystąpili również uzdol-

nieni muzycy. Widownia w skupieniu podziwiała występ swoich kolegów i koleżanek.

Na zakończenie akademii wicedyrektor podziękowała uczniom i nauczycielom za przygotowanie części artystycznej. Następnie podsumowano konkurs wewnątrzszkolny i wręczono nagrody laureatom.

Ewa Wysokińska



# Przedsiębiorco, odbierz list z ZUS! To ważne

Zakład Ubezpieczeń Społecznych zakończył wysyłkę listów, w których informuje przedsiębiorców o ich nowych numerach rachunków do opłacania składek. Niestety nie wszyscy odebrali tę ważną wiadomość.

W powiecie radzyńskim ZUS rozesłał w październiku 3,2 tys. listów poleconych. Większość z nich (2,6 tys.) instytucja skierowała do aktywnych płatników składek: pracodawców, prowadzących jednoosobowe firmy, rodziców opłacających składki za nianię oraz osób, które ubezpieczyły się dobrowolnie. Pozostałe prawie sześćset listów ZUS

wysłał do nieaktywnych płatników składek, którzy mają jeszcze do spłacenia długi składkowe. W każdym liście jest informacja o indywidualnym numerze rachunku składkowego danego płatnika. Stare konta ZUS będą działać tylko do końca grudnia. Natomiast od 1 stycznia 2018 roku każdy przedsiębiorca będzie wpłacał składki na swój własny numer rachunku składkowego – jednym przelewem miesięcznie. W piśmie z ZUS są też informacje o zmianach w rozlicza-

niu składek, które wejdą w życie w styczniu.

Niestety w skali powiatu ponad stu płatników składek nie odebrało listu z ZUS. Zakład wyjaśnia teraz, dlaczego tak się stało. Będzie starał się dotrzeć z wiadomością o numerze rachunku do osób, które nie odebrały korespondencji.

Tę ważną informację można znaleźć nie tylko w liście z Zakładu. Instytucja uruchomiła stronę internetową [www.eskladka.pl](http://www.eskladka.pl), gdzie działa wyszukiwarka numerów

rachunków składkowych. O swój numer można też zapytać w każdej placówce ZUS i w Centrum Obsługi Telefonicznej (tel. 22 560 16 00). Przedsiębiorca może łatwo sprawdzić, czy otrzymany numer rachunku faktycznie należy do niego. Ostatnie dziesięć cyfr numeru to jego NIP. Każdy numer rachunku ZUS zawiera również ciąg cyfr, który identyfikuje instytucję: 60000002026.

ZUS Radzyń Podlaski

## e-Składka w pytaniach i odpowiedziach

**Co się zmienia w opłaceniu i rozliczaniu składek od 1 stycznia 2018 roku?**

- Będziesz przekazywać składki na indywidualny Numer Rachunku Składkowego.
- Będziesz płacić składki jednym, zwykłym przelewem miesięcznie (zamiast trzech albo czterech przelewów).
- ZUS zaksięguje wpłatę na właściwym koncie płatnika i niezwłocznie ją rozliczy. ZUS rozdzieli wpłatę proporcjonalnie na poszczególne ubezpieczenia.
- W przelewie będziesz podawać znacznie mniej danych: wystarczy właściwy numer rachunku i łączna kwota składek za dany miesiąc.
- Wpłata w pierwszej kolejności pokryje najstarsze zadłużenie.

Dzięki temu będzie mniej odsetek do zapłacenia.

**Jak mogę sprawdzić, czy mój numer rachunku składkowego jest poprawny?**

Twój rachunek powinien zawierać numer identyfikujący ZUS, czyli 60000002026, a ostatnie dziesięć cyfr rachunku to Twój numer NIP. W każdej chwili możesz sprawdzić swój numer w placówce ZUS lub w Centrum Obsługi Telefonicznej ZUS – pod numerem 22 560 16 00.

Na stronie [www.eskladka.pl](http://www.eskladka.pl) jest też wyszukiwarka, która po podaniu kilku podstawowych danych, pokazuje numer rachunku przedsiębiorcy.

Uwaga! Twój nowy numer ra-

chunku składkowego będzie aktywny od 1 stycznia 2018 roku. Do końca grudnia 2017 roku składki opłacasz na dotychczasowe konta ZUS.

**Nie mam NIP. Co w takiej sytuacji będzie zamieszczone w moim rachunku składkowym?**

W numerze rachunku składkowego jest zawarty numer NIP, z którym zgłosiłeś się jako płatnik składek do ZUS. Jeżeli zgłosiłeś się bez numeru NIP, podając inny zestaw danych identyfikacyjnych, to w numerze rachunku składkowego znajdzie się unikalny dla konta płatnika numer wygenerowany przez system ZUS (10 cyfr).

Dopiero planuję założyć firmę.

**Kiedy otrzymam informację o numerze rachunku składkowego?**

Zarejestrowanych przedsiębiorców ZUS będzie informował o numerach rachunków składkowych jeszcze w tym roku. Instytucja planuje ostatnią masową wysyłkę takich listów w grudniu tego roku. Jeśli rozpoczniesz działalność gospodarczą już po ostatniej masowej wysyłce listów, to informację o swoim numerze rachunku składkowego otrzymasz niezwłocznie po utworzeniu konta w ZUS.

**Co jeśli się pomylę i w 2018 roku wpłacę składki na stary rachunek ZUS?**

Nie będzie to możliwe. Dotychczasowe numery zostaną zamknięte 31 grudnia 2017 roku. Od 1 stycznia 2018 roku będzie można wpłacić składki tylko na swój nowy nu-

mer rachunku składkowego.

**Mam dług składkowy w ZUS. Jakie będą konsekwencje zadłużenia od 2018 roku?**

Od stycznia, zgodnie z nowymi zasadami rozliczania składek, bieżąca wpłata w pierwszej kolejności pokryje najstarsze zadłużenie wraz z odsetkami.

W konsekwencji może powstać zadłużenie z tytułu bieżących składek. To z kolei skutkuje utratą dobrowolnego ubezpieczenia chorobowego, jeśli takiemu ubezpieczeniu podlegasz. Jeśli do końca tego roku zawrzesz z ZUS umowę o spłacie zadłużenia w ratach, to nie stracisz ubezpieczenia. Jeżeli natomiast masz tylko obowiązkowe ubezpieczenia, to nadal będziesz ubezpieczony.

## Nagrody w III edycji konkursu plastycznego pn. „Radzyń segreguje!” rozdane

9 listopada 2017 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Radzyń Podlaski odbyło się wręczenie nagród w III edycji konkursu plastycznego „Radzyń segreguje!”. W konkursie wzięło udział 67 uczniów klas I - VII trzech radzyńskich szkół podstawowych.

Nagrody, wyróżnienia, dyplomy i kalendarze wykonane z prac konkursowych wręczyli: zastępca burmistrza Miasta Radzyń Podlaski Tomasz Stephan i Piotr Tarnowski - inspektor WZM, koordynator konkursu.

Laureaci wykonali dużo pracy, wykazali się dobrą znajomością szczegółowego podziału na frakcje odpadowe, dużą pomysłowością i zdolnościami plastycznymi. Stworzyli szereg prac, które w formie plakatów będą wykorzystane przez

Miasto Radzyń Podlaski do edukacji informacyjno- ekologicznej mieszkańców. Cel konkursu został w pełni osiągnięty. Uczestnicy, nie tylko laureaci, nabyli podczas przygotowywania się i wykonywania prac wiedzę będą przekazywać

swoim bliskim i znajomym. Staną się ekologicznymi edukatorami, którzy niosą przesłania nakłaniające do ochrony środowiska i eko zachowań na co dzień.

Za swoją pracę i wiedzę zostali nagrodzeni. Wszyscy laureaci otrzy-

mali kalendarze na 2018 r. wykonane ze zwycięskich prac, zestaw gadżetów promujących eko zachowania z logo „Radzyń segreguje!”, a zwycięzcy dodatkowo tablety Lenovo, odtwarzacze MP4 Lenco oraz słuchawki nauszne Sony. Już

dzisiaj planowane są kolejne edycje konkursu, do których uczestnictwa gorąco zachęcamy.

Szczegółowe wyniki konkursu znajdują się na stronie Urzędu Miasta: [www.radzyn-podl.pl](http://www.radzyn-podl.pl)

Piotr Tarnowski





Urząd Skarbowy informuje

# Od 1 stycznia 2018 roku obowiązują pliki JPK!

Od 1 stycznia 2018 roku wszyscy przedsiębiorcy prowadzący księgi elektronicznie będą mieli obowiązek wdrożenia w swojej księgowości Jednolitego Pliku Kontrolnego. Poniżej niezbędne informacje na ten temat.

## Co to jest plik JPK?

Od ubiegłego roku funkcjonują rozwiązania prawne pozwalające administracji skarbowej na dostęp do ksiąg podatkowych przedsiębiorców w wersji elektronicznej. Część danych z ksiąg może być przekazywana fakultatywnie (na żądanie służb skarbowych), a część obowiązkowo - w wyznaczonych terminach musi być przekazywana w odpowiednim formacie do administracji skarbowej. Ten odpowiedni format to właśnie Jednolity Plik Kontrolny, w skrócie plik JPK. W roku 2017 nie wszystkie podmioty zostały jeszcze objęte tym obowiązkiem, gdyż dla zapewnienia płynnego wprowadzania tego systemu ustawodawca rozpoczął proces od podmiotów największych (nie wchodząc w założeń definicyjnych - decydowały wielkość obrotu i poziom zatrudnienia). Ale okres ten już powoli się kończy, bowiem od 1 stycznia 2018 obowiązek wdrożenia plików JPK w swojej księgowości będą mieli wszyscy przedsiębiorcy prowadzący księgi elektronicznie.

## Korzyści dla podatników

Obecnie prawo pozwala żądać organom podatkowym dokumentacji rachunkowej w wersji elektronicznej. Podstawowym celem Jednolitego Pliku Kontrolnego jest

usunięcie bariery technicznej w przekazywaniu danych w takiej formie. Czynność pobrania ksiąg w wersji elektronicznej była czasem kłopotliwa technicznie, wymagała interwencji służby informatycznej. Efektem tego będzie skrócenie czasu kontroli i zmniejszenie jej uciążliwości dla przedsiębiorcy.

W wielu przypadkach przekazanie pliku będzie odbywało się wyłącznie w ramach czynności sprawdzających, po których kontrola u podatnika w ogóle nie będzie konieczna.

Podatnicy zyskają także nowy mechanizm kontroli wewnętrznej, który pozwoli monitorować pracę służb księgowych.

Dodatковым efektem wprowadzonego rozwiązania może być wykorzystanie struktury zestawienia faktur jako narzędzia w komunikacji między podatnikami. Możliwe stanie się przekazywanie zestawień faktur w formacie XML, których księgowanie będzie mogło być zautomatyzowane.

## Korzyści dla wszystkich

Krajowa Administracja Skarbowa nie działa dla korzyści „dla siebie”, tylko w interesie społeczeństwa. Głównym celem wprowadzenia plików JPK jest przede wszystkim uszczelnienie systemu podatkowego, aby jak najmniej pieniędzy

„wyciekało” z systemu w wyniku oszustw podatkowych, zamiast trafiać do budżetu państwa i budżetu samorządów. Jak tego można dokonać? Organy podatkowe już w tej chwili prowadzą działania na podstawie plików JPK składanych przez „duże” podmioty. A dzieje się to poprzez:

1. Weryfikację danych, czy to, co jest pokazane w księgach podatkowych podatnika znalazło się w złożonej przez niego deklaracji (zgodność ksiąg z deklaracjami);
2. Weryfikację kontrahentów podatnika – uniemożliwienie rozliczenia faktur wystawionych przez podmioty nieistniejące, nierozliczające się czy niezarejestrowane dla celów VAT. Koniec z kupowaniem pustych faktur kosztowych od nieistniejących „słupów”;
3. Weryfikację wykazanych transakcji wewnątrzspółnotowych;
4. Szybszą możliwość badania łańcuchów powiązań między oszukańczymi podmiotami, biorącymi udział w tzw. „karuzelach podatkowych” tzn. przestępstwach skarbowych w zakresie VAT;
5. Skuteczniejsze dochodzenie wiarygodności podatkowych poprzez ustalanie kontrahentów dłużników w celu zajęcia wierzytelności przez organ egzekucyjny;
6. Zmniejszenie kosztów prowadzenia czynności administracyjnych,

poprzez scentralizowanie analiz podatkowych, prowadzonych na podstawie plików JPK.

Dotychczasowe wyniki tych działań w skali kraju są bardzo obiecujące – pozwoliły już po kilku miesiącach działania systemu „obronić” kilkanaście miliardów złotych przed wyprowadzeniem z systemu podatkowego. Warto? Warto!

## Jak podatnik powinien przygotować się do zmian

Po pierwsze - należy przyjąć założenie, że wdrażane rozwiązanie nie jest skierowane przeciwko uczciwym podatnikom. Kto prowadzi księgi rzetelnie, nie korzysta z pustych faktur dla zawyżania kosztów, terminowo płaci podatki (również zaliczki na podatki dochodowe w trakcie roku), nie bierze udziału w oszukańczych podatkowo transakcjach – ten nie ma powodów do obaw. Administracja podatkowa przed podjęciem działań kontrolnych dokonuje szczegółowej analizy danych wykazywanych przez podatnika. Często wątpliwości udaje się rozstrzygnąć „zza biurka”, po prostym kontakcie telefonicznym czy mailowym z podatnikiem. Martwić powinni się ci, którzy są nierzetelni lub nie płacą z premedytacją podatków. Plik JPK będzie zmartwieniem właśnie dla podmiotów nieuczciwych.

Po drugie - nie należy pozostawić tego tematu na ostatnią chwilę. Większość podmiotów prowadzi księgi przy użyciu specjalistycznego oprogramowania komputerowego. Wymagać ono będzie aktualizacji

- przystosowania do funkcjonalności plików JPK. Jeżeli prowadzenie ksiąg zostało zlecone biurowi rachunkowemu, to najprawdopodobniej podatnik korzystający z usług biura w ogóle nie odczuje tych zmian, gdyż doradcy podatkowi, posiadający specjalistyczne oprogramowanie, we własnym zakresie zadbają o jego aktualizację. Podatnicy prowadzący księgi samodzielnie przy użyciu komputera będą musieli zadbać o wdrożenie aktualizacji przed 1 stycznia 2018r. Niezbędny jest zatem kontakt z dostawcą oprogramowania.

## Obsługa zgłoszeń dotyczących JPK

Wszystkie problemy i pytania w zakresie obsługi Jednolitego Pliku Kontrolnego należy kierować na adres [info.e-deklaracje@mf.gov.pl](mailto:info.e-deklaracje@mf.gov.pl). To centralny adres pomocowy. Można również korzystać z pomocy Krajowej Informacji Skarbowej pod numerami telefonów **801 055 055 lub 22 330 03 30**.

Urząd Skarbowy w Radzynie Podlaskim będzie oczywiście również reagował na sygnały od przedsiębiorców, co do funkcjonowania systemu plików JPK. Będzie również aktywnie uczestniczył w wyjaśnianiu niezgodności, różnic lub błędów, które zostaną zdiagnozowane w drodze analizy plików JPK. Tego rodzaju działania są już prowadzone. Urzędnicy będą pomagali rozwiązywać problemy, z jakimi ewentualnie spotykać się będą nasi podatnicy.

US Radzyń Podlaski

# Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego o przygotowaniach do zimy

Analizy sytuacji w mieście pod kątem przygotowania do nadchodzącej zimy dokonano na posiedzeniu Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, który spotkał się w Urzędzie Miasta 14 listopada 2017 r. Zebranie poprowadził przewodniczący Zespołu Burmistrz Miasta Jerzy Rębek. Zagadnienia związane z tematyką posiedzenia referował na wstępie inspektor ds. obrony cywilnej UM Waldemar Blicharz. Problematyka została omówiona w oparciu o rekomendacje, jakie Wojewoda Lubelski przekazał samorządom miejskim i gminnym poprzez starostów.

## Informacje o pogodzie

Podkreślono konieczność szybkiego przekazywania mieszkańcom miasta informacji o możliwości pogorszenia się warunków pogodowych i niekorzystnych zdarzeniach związanych z okresem zimowym. Stosowne komunikaty, ostrzeżenia oraz instrukcje będą zamieszczane na stronie internetowej Urzędu Miasta. Podjęto decyzję, by w każdym numerze „Biuletynu Informacyjnego Miasta Radzyń” publikować, w jaki sposób można się zalogować do systemu SISMS, przekazującego informacje z życia miasta oraz ostrzeżenia o poważnych zagrożeniach mogących się pojawić w mieście. W biuletynie będzie reklamowana strona internetowa Urzędu Miasta, a zwłaszcza linki przekierowujące na strony z ostrzeżeniami o zagrożeniach dla miasta; zamieszczana będzie też zachęta do odwiedzania strony Urzędu Miasta oraz polubienia Funpage'a miasta na Facebooku, gdzie również można znaleźć stosowne ostrzeżenia. Ostrzeganiu i alarmowaniu o zagrożeniach na terenie miasta jak również i całego kraju służy aplikacja RSO, która również będzie promowana w miejskim biuletynie.

## Opieka nad osobami w szczególnej sytuacji życiowej

Drugim zagadnieniem omawianym

w ramach przygotowań do zimy było kontrolowanie warunków bytowych osób objętych pomocą społeczną (niepełnosprawni, osoby niezaradne życiowo i samotne). Wskazano, że za te problemy odpowiada Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim. - Miasto jest podzielone na 9 rejonów, w których pracuje 9 pracowników socjalnych, którzy reagują na wszelkie sygnały doraźne związane z sytuacjami zagrożenia dla mieszkańców. MOPS posiada również listę osób starszych, niedołączonych, chorych, wymagających stałej opieki, którym zapewnia opiekę na bieżąco, współpracuje także z KP Policji w Radzynie Podlaskim w zakresie pozyskiwania informacji o osobach mogących potrzebować opieki na co dzień jak i w okresie zimowym – informował kierownik Ośrodka Andrzej Szczęch. Przypomniał, że MOPS prowadzi również schronisko dla osób bezdomnych zlokalizowane przy ulicy Brzostowieckiej 2, które może udzielić pomocy maksymalnie 21 osobom. Schronisko zapewnia noclegi dla tych osób oraz jeden posiłek ciepły w ciągu dnia dla każdej osoby w nim przebywającej. Zalecono również wprowadzenie ścisłej współpracy z klubami Anonimowych Alkoholików w celu pozyskiwania informacji o osobach potrzebujących pomocy (głównie nadużywających alko-

holu, narażonych na bezdomność itp.). Kluby AA w razie pozyskania informacji o takich osobach będą je przekazywać do Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Radzynie Podlaskim. W okresie utrzymywania się niskich temperatur działania prewencyjne w zakresie patrolowania miejsc przebywania osób zagrożonych zamarnięciem realizować będzie w głównej mierze KP Policji w Radzynie Podlaskim, w porozumieniu z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

## Utrudnienia na drogach

Kolejne zagadnienie to przekazywanie informacji o lokalnych utrudnieniach na drogach i wyznaczonych objazdach w mieście. Do środków masowego przekazu przekazywać je będzie Naczelnik Wydziału Zarządzania Mieniem Urzędu Miasta. W celu pozyskania pełnej i dokładnej informacji w tym zakresie będzie on współpracował z Prezesem PKS Radzyń Podlaski oraz służbami odpowiedzialnymi za odfinansowanie ( PUK Radzyń Podlaski). Monitorowanie aktualnej i prognozowanej sytuacji meteorologicznej pod kątem występowania intensywnych opadów śniegu, które mogą spowodować nieprzejezność dróg będzie realizował Inspektor ds. obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego Urzędu Miasta po-

przez analizę otrzymywanych z Wojewódzkiego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Lublinie ostrzeżeń pogodowych jak również bieżącą obserwację prognoz pogodowych przekazywanych przez media.

## Przygotowania placówek oświatowych

- Jeśli chodzi o placówki oświatowe, są przygotowane do okresu zimowego właściwie – stwierdzono. Dowóz uprawnionej części dzieci i młodzieży realizowany jest przez PKS Radzyń Podlaski (co roku przewoźnik otrzymuje z Urzędu Miasta pismo przypominające o zapewnieniu odpowiednich warunków przewozu dzieci); część dzieci posiada wykupione przez Urząd Miasta bilety miesięczne (dotyczy to dzieci niepełnosprawnych jak również dzieci z orzeczeniami o potrzebie kształcenia specjalnego). Placówki oświatowe zapewniają jeden ciepły posiłek dziennie (w razie sytuacji ekstremalnych będą zapewnione dodatkowe posiłki i ciepłe napoje). Obiekty są zabezpieczone pod względem ogrzewania – nadzór nad realizacją przedmiotowych działań jest w gestii Naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Urzędu Miasta.

**Odfinansowanie chodników, zabezpieczanie dachów**  
Obowiązek egzekwowania od-

śnieżania chodników i usuwania śniegu z dachów od właścicieli i zarządców nieruchomości będzie nadzorowany przez inspektora ds. obronnych i bhp Urzędu Miasta. Sytuacja w tym zakresie będzie przez niego monitorowana i w razie zaistnienia potrzeb w tym względzie będą wystosowywane odpowiednie pisma do zarządców, przypominające o przedmiotowym obowiązku i wskazujące zachowanie szczególnej uwagi przy wykonywaniu tych czynności oraz stosowania się do przepisów BHP w tym zakresie). Służby odpowiedzialne za odfinansowanie w razie potrzeby będą odfinansowały wszystkie odcinki chodników (nie tylko te, które są objęte umową na odfinansowanie).

W razie konieczności zakwaterowania osób, które utknęły na terenie miasta z powodu nieprzejezności dróg, istnieje możliwość wykorzystania świetlicy Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej sp. z o.o. Zabezpieczenie logistyczne dla osób potrzebujących pomocy również zapewni PEC (herbata, termosy, jednorazowe kubki itp.). Przedsiębiorstwo jest całodobowo nadzorowane, co ułatwi szybkie działanie w razie zaistnienia tego typu sytuacji kryzysowej. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej zadeklarowało przekazanie do Urzędu Miasta Radzyń Podlaski nieużywanego, ale sprawnego agregatu prądotwórczego do wykorzystania go jako zastępczego źródła energii dla Urzędu Miasta. W razie sytuacji ekstremalnych warunków pogodowych stosowne instrukcje dla ludności będą zamieszczane na stronie internetowej Urzędu Miasta oraz na słupach ogłoszeniowych i tablicach. Możliwa jest też publikacja stosownych artykułów w lokalnej prasie.

Waldemar Blicharz - Inspektor ds. Obrony Cywilnej i Zarządzania Kryzysowego

## Aplikacja RSO (Regionalny System Ostrzegania)

RSO to usługa, która umożliwia powiadomianie obywateli o lokalnych zagrożeniach, zarówno na stronach internetowych urzędów wojewódzkich, jak i w naziemnej telewizji cyfrowej, w naziemnym multiplexie cyfrowym MUX-3 w programach regionalnych: w standardzie HbbTV, w telegazecie, z wykorzystaniem napisów DVB, a także w aplikacji na telefon. Ostrzeżenia przed najważniejszymi zagrożeniami otrzymujemy również poprzez SMS. Poprzez RSO rozpowszechniane są także poradniki postępo-

wania w sytuacjach kryzysowych. Komunikat (ostrzeżenie) generowany jest przez wojewódzkie centrum zarządzania kryzysowego na stronie internetowej urzędu wojewódzkiego, a następnie w naziemnej telewizji cyfrowej (telewizja regionalna) i aplikacjach telefonicznych. Komunikaty pojawiają się na ekranie telewizora w formie napisów. W zwięzły sposób informują i odsyłają do szczegółów, np. umieszczonych na konkretnej stronie telegazety. W telewizorach dostosowanych do

potrzeb telewizji hybrydowej (tj. łączącej telewizję z internetem) istnieje możliwość przejścia na stronę oferującą np. filmową informację dotyczącą zagrożenia.

### Instalacja:

1. Wejść w telefonie do dedykowanego sklepu (ikona torby na zakup).
2. Wyszukaj produkt RSO.
3. Model telefonu zostanie automatycznie rozpoznany, a tym samym wersją aplikacji będzie optymalna.
4. Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie.

5. Gotowe.

### Instalacja niestandardowa (przy pomocy Wi-Fi lub sieci komórkowej operatora):

1. Wpisz w przeglądarce komputera PC poniższy adres lub kliknij na link:  
<https://play.google.com/store/apps/details?id=pl.tvp.komunikaty> (Android),  
<https://itunes.apple.com/pl/app/regionalny-system-ostrezgania/id919928660?mt=8> (iOS) lub  
<http://www.windowsphone.com/pl-pl/store/app/regionalny-system-ostrezgania/806d4583-0ea7-4e-59-af2f-ac34db067e31> (Windows

Phone)

2. Włącz Wi-Fi w telefonie
  3. Pobierz aplikację (wymagane wcześniejsze zalogowanie się)
  4. Aplikacja automatycznie zacznie się pobierać na telefon
  5. Postępuj według instrukcji wyświetlanych na ekranie
  6. Gotowe
- Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji - Regionalny System Ostrzegania RSO <http://mac.gov.pl/>  
<https://www.youtube.com/watch?v=lbwUKjM4fM>

Marek Jeżowski

# „Radzyński Tydzień Teatru” po raz trzeci

Po raz trzeci I Liceum Ogólnokształcące zorganizowało „Radzyński Tydzień Teatru”. Wydarzenie przez cały tydzień zgromadziło pokaźną liczbę widzów i - jak mówili organizatorzy - chyba już na stałe wpisało się w kalendarz imprez kulturalnych w naszym mieście.

Codziennie na deskach radzyńskiej Oranżerii można było zobaczyć spektakle przygotowane przez młodzież z terenu miasta oraz powiatu. Wszystko oczywiście pod czujnym okiem opiekunów, którzy dbali nawet o najmniejszy szczegół na scenie.

Otwierająca wydarzenie dyrektor I LO Ewa Grodzka mówiła: - Serdecznie witam wszystkich miłośników teatru oraz oczywiście występujących, bez których nasze wydarzenie nie mogłoby istnieć. Serdecznie dziękuję opiekunom grup za odzew na nasze zaproszenie. Dziękuję głównej organizatorce a zarazem pomysłodawczyni całego wydarzenia Annie Warwas - nauczycielce języka polskiego w naszej szkole oraz opiekunce koła teatralnego. Życzę wszystkim bogatych przeżyć.

Na scenie zaprezentował się: teatr I LO w Radzynie Podlaskim, Teatr „Feniks” z Gimnazjum nr 2 w



Radzynie Podlaskim, Weronika Zielińska, teatr „Bez Przerwy” ze szkoły Podstawowej nr 2 w Radzynie Podlaskim, Teatr „Bez kapelusza” ze szkoły Podstawowej w Lisiówce, teatr „Daleko od szkoły” z Gimnazjum w Wohyniu, Teatr „Hokus-Pokus” ze Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowaw-

czego w Radzynie Podlaskim oraz teatr „Już kończymy” z Radzynie Podlaskiego.

Patronat honorowy objęli: burmistrz miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek oraz starosta radzyński Lucjan Kotwica.

Karol Niewęglowski

## ROK dziękuje darczyńcom

Serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom, którzy przekazali nam sprzęt ciemniowy, aparaty, książki, osprzęt fotograficzny oraz negatywy i fotografie. Posłużą nam do uruchomienia pracowni fotograficznej. Cały sprzęt poddany będzie przeglądowi i konserwacji. Część zbiorów zostanie wykorzystana jako ekspozycja mini muzeum radzyńskiej fotografii.

Jeśli chcielibyście Państwo zostać honorowymi DARCZYŃCAMI PRACOWNI FOTOGRAFII, CZYTELNI I ARCHIWUM FOTOGRAFICZNEGO ZIEMI RA-

DZYŃSKIEJ, zapraszamy serdecznie do współpracy i prosimy o kontakt z Tomaszem Młynarczykiem - bocianpl@wp.pl tel.603354360.

Jesteśmy zainteresowani każdym sprzętem fotograficznym, również uszkodzonym. Aparatami analogowymi i cyfrowymi, starymi negatywami i zdjęciami.

Niebawem przystąpimy do urządzania ciemni, która będzie służyła wszystkim chętnym adeptom fotografii.

Radzyński Ośrodek Kultury dziękuje dotychczasowym darczyńcom:, wśród których są: Janina Kie-



wel, Cezary Czarniak, Mariusz Gądzała, Jan Gryczon, Mariusz Wójtowicz, Jarosław Kurzawa, Witold Zabielski, Adam Wierchowski, Adam Osak, Krzysztof Wołowik, Jacek Oniszczuk, Marcin Niewęglowski, Łukasz Mazur, Radosław Szaniawski, Henryk Kuś.

Tomasz Młynarczyk

## Warsztaty ROK w Kazimierzu Dolnym

Ponad pięćdziesięciu fotografów wzięło udział w warsztatach zorganizowanych przez Radzyński Ośrodek Kultury, KOKPIT i Akademię Odkryć Fotograficznych.

Dwugodzinny wykład Maksa Skrzeczowskiego okazał się do-

skonałą inspiracją w poszukiwaniu „Kazimierza nieznanego”. Cieszą się, że uczestnicy są zadowoleni i proszą o więcej. Dziękuję Wszystkim za obecność i twórcze rozmowy.

Tekst i foto  
Tomasz Młynarczyk



## Promocja tomiku poezji UTW i Gimnazjum nr 2



„Najbardziej twórcza ze wszystkich prac jest praca nad sobą, która pozwala odnajdywać urok młodości” - słowa św. Jana Pawła II uczyniono mottem wieczoru promocyjnego „Poetyckiego mostu pokoleniowego”.

9 listopada w sali kina „Oranżeria” odbył się wieczór promocyjny tomiku poezji międzypokoleniowej - zbioru wierszy uczniów Gimnazjum nr 2 oraz słuchaczek radzyńskiej Filii Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Wydarzenie otworzył rektor radzyńskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, Dariusz Gałań oraz uczennica Gimnazjum nr 2, Anastazja Bąk. - Dzisiejsze spotkanie to wieczór poetycki promujący tomik wierszy pt. „Poetycki most pokoleniowy” autorstwa przedstawicieli UTW: Hanny Guz, Bronisławy Niebrzegowskiej, Teresy Tętnik oraz uczniów i absolwentów Gimnazjum nr 2 w Radzynie Podlaskim: Joanny Głodek, Aleksandry Szwed, Anastazji Bąk, Marty Zielińskiej, Aleksandry Mitury, Anny Kościuczyk, Anny Hołowni, Marty Karpińskiej, Małgorzaty Fijałek, Agnieszki Żelazowskiej, Weroniki Wronowskiej, Aleksandry Madej, Mateusza Zykubek, Sylwii Iwaniuk, Zuzanny Kołodziejczyk. Nie byłoby tego spotkania i tego tomiku wierszy, gdyby nie zaangażowanie rektora UTW Dariusza Gałana - mówiła Anastazja Bąk.

Rektor UTW wyraził w imieniu wszystkich podziękowania: - Zwieńczenie tego dzieła w druk zawdzięczamy Radzyńskiemu Stowarzyszeniu Inicjatyw Lokalnych z prezesem Józefem Korulczykiem na czele. Dziękujemy Adamowi Świciowi, który pracował nad redakcją techniczną, Leszkowi Korulczykowi, odpowiadającemu za skład wierszy i Emilii Korulczyk, która zaprojektowała okładkę książki. Dariusz Gałań złożył również wyrazy szczególnej wdzięcz-

ności Dyrektor Gimnazjum nr 2, Bożenie Marcinkowskiej za otwartość na owocną współpracę.

Podziękowania oraz bukiety pięknych kwiatów otrzymały polonistki od lat współpracujące z UTW: Agnieszka Grochowska i Elżbieta Żukiewicz.

Pomysł na tytuł zaczerpnięto z projektu „Most Pokoleniowy” realizowanego w 2013 roku przez wolontariuszki Fundacji Rozwoju „Dobre Życie” we współpracy z miejscowym Gimnazjum nr 2 i UTW. Głównym celem tego projektu było wzajemne poznanie, przełamanie stereotypów i barier między seniorami i gimnazjalistami.

Jak się okazuje, integracja pokoleń wydała swoje owoce. Podczas realizacji projektu powstał utwór zawierający słowa: „Budujemy most by się na nim spotkać/ Miłość dać, nie tylko brać/ Wspólne dobro tworzyć chcemy/ Z naszych przeżyć moc czerpiemy”. Wprowadzając w atmosferę wieczoru, wyświetlono pokaz multimedialny, podczas którego ożyły wspomnienia, chwile, w których młodzież i seniorzy wspólnie tworzyli międzypokoleniowe przedsięwzięcia.

Następnie zostały zaprezentowane wiersze opublikowane w tomiku. Prezentacje tekstów poetyckich przeplatała muzyka instrumentalna (fortepian - Inna Mazur, gitara - Anna Kościuczyk) oraz piosenka „Teksański hey” w wykonaniu Natalii Tarkowskiej.

Na zakończenie wybrzmiał napisany specjalnie na tę okazję wiersz autorstwa pani Hanny Guz, gdzie czytamy m.in.: „A tu razem starsi i młodzi/ Połączyli na jednym moście/

Smutne myśli o przemijaniu/ I radosne marzenia młodości./ Trzymali się mocno za ręce/idąc po chwiejnej kładce/ poskładali swoje marzenia/ i zamknęli w jednej okładce.”

Agnieszka Grochowska,  
Elżbieta Żukiewicz

Wywiad z Teresą Misiuk -  
- Lubelską Kurator Oświaty

# Reforma oświaty w województwie lubelskim przebiega w spokoju



Ten rok szkolny jest szczególnie, ponieważ rozpoczyna proces reformy systemu oświaty – oczekiwanej przez większość społeczeństwa, a jednocześnie budzącej szereg obaw. Jedną z nich jest problem zabezpieczenia miejsc pracy dla nauczycieli. Jak wygląda sytuacja pod tym względem w województwie lubelskim?

Warto podkreślić, że we wrześniu 2017 roku dopiero rozpoczęliśmy reformę i mamy na razie do czynienia ze stosunkowo niewielką zmianą. W województwie lubelskim naprawdę przebiega ona w spokoju. Przepowiednie, które formułowali przeciwnicy reformy, nie sprawdziły się - choć cały czas mamy nad sobą jak miecz Damoklesa groźbę niżu demograficznego.

Jeśli chodzi o problem miejsc pracy, bardzo mocno zaczęliśmy się przyglądać temu po to, aby je zabezpieczać dla nauczycieli i pracowników oświaty. W trakcie kilkudziesięciu spotkań odbytych z nauczycielami jeszcze przed przyjęciem ustaw sejmowych starałam się pokazywać możliwości, które będą generowały kolejne miejsca pracy. Okazało się też, że mamy bardzo wiele wniosków o zatrudnienie nauczycieli bez pełnych kwalifikacji, gdyż przez wiele lat nikt tego nie analizował. To pokazuje, że coś tutaj zostało zaniedbane. Teraz kształcenie i doskonalenie nauczycieli musi podlegać dalszym pracom.

Wprowadzenie reformy łączy się z wieloma nowościami:

od podstawy programowej, przez podręczniki, wygaszanie gimnazjów, zmian w kształceniu zawodowym. Jak te sprawy przebiegają w naszym regionie?

Dotychczas odbyło się wiele konferencji, wszyscy nauczyciele, którzy chcieli z nich skorzystać, mieli taką możliwość. Poza tym jeszcze przed wakacjami zaprosiliśmy na konferencję dotyczącą programu profilaktyczno-wychowawczego nie tylko dyrektorów szkół, ale także przedstawicieli rad rodziców, bowiem to jest ta ważna zmiana, o której rzadko się mówi: chcemy wzmocnić funkcję wychowawczą szkoły, ale chcemy ją realizować w bezpośrednim kontakcie i porozumieniu z rodzicami. Cykl 10 takich konferencji odbył się w Lublinie, zapraszaliśmy na nie dyrektorów szkół i przedstawicieli rad rodziców z całej Polski.

Jeśli chodzi o kwestię podręczników, nie pamiętam takiego roku szkolnego, gdy wszystkie podręczniki i wszystkie pomoce dydaktyczne były gotowe przed 1 września. Podobnie było w tym roku, tylko tym razem przypisywano to wdrażanym zmianom.

Jeśli chodzi o wprowadzenie zmian w kształceniu zawodowym – rozpoczęły funkcjonowanie pierwsze klasy branżowych szkół zawodowych pierwszego stopnia. Zaczęliśmy dobrze, a tak zazwyczaj jest, że jak się dobrze zacznie, to łatwiej się później to wszystko realizuje.

Jak przebiega przystosowanie sieci szkół do zmian wprowadzających reformę?

Chylę czoło przed wysiłkiem samorządów, dyrektorów szkół, bo dla nich to było też trudne wyzwanie o charakterze organizacyjnym. Jestem ogromnie wdzięczna samorządom za to, że bardzo odpowiedzialnie podeszły do tworzenia sieci szkół. I naprawdę w bardzo wielu miejscach mieliśmy do czynienia z rzeczywistym dialogiem lokalnej społeczności, jak wypracować rozwiązanie.

Jak ocenia Pani propozycje poprawy wynagrodzeń w oświacie?

Uważam, że przed nauczycielami jest dobra perspektywa - chodzi o zapowiedź powtórzoną wielokrotnie nie tylko przez panią minister Annę Zalewską, ale także panią premier Beatę Szydło, dotyczącą wzrostu wynagrodzeń nauczycieli w ciągu 3 najbliższych lat. Ta formuła dodatku motywacyjnego to tzw. 500+ dla nauczycieli. Po 10 latach pracy można zostać nauczycielem dyplomowanym, co wiąże się z wyższymi zarobkami. 10 lat pracy to jest nawet mniej niż 1/3 życia zawodowego. Każdy z nas potrzebuje jakiegoś wzmocnienia, motywacji do dalszej pracy, więc ja te propozycje oceniam bardzo pozytywnie. Nie ukrywam, iż w tej ocenie bardzo pomaga mi fakt, że przez 10 lat pracowałam w związku zawodowym, reprezentującym interesy pracownicze nauczycieli i innych pracowników oświaty.

Dziękuję za rozmowę.

Anna Wasak

## Konkurs na logo 550-lecia Radzyna

W związku z przypadającym w przyszłym roku jubileuszem uzyskania przez Radzyń praw miejskich Miasto Radzyń we współpracy z Radzyńskim Ośrodkiem Kultury ogłasza konkurs na projekt graficzny logo „550 lat Radzyna Podlaskiego”.

Celem konkursu jest wybranie oryginalnego projektu logo 550 lat Miasta Radzyna Podlaskiego, który stanie się oficjalną identyfikacją graficzną Miasta w czasie obchodów tj. od 01.01.2018 do 31.12.2018. Logo powinno nawiązywać do dowolnego, świadomie wybranego przez autora i możliwego do opisanie symbolu lub innego aspektu charakterystycznego dla Miasta, w łatwej do rozpoznania i zapamiętania formie graficznej.

Konkurs jest jednoetapowy i ma charakter otwarty. Jest skierowany zarówno do amatorów jak i profesjonalistów. W konkursie może uczestniczyć każda osoba fizyczna, osoba prawna, oraz jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej.

Logo będzie stosowane w celu identyfikacji wizualnej i promocji Miasta, poprzez wykorzystywanie go m.in. w przekazie elektronicznym, w mediach, nośnikach reklamy zewnętrznej, drukowanych materiałach promocyjnych i innych nośnikach używanych, wydawanych i sygnowanych przez Miasto. Logo należy zgłosić do Konkur-

su w formie elektronicznej, w wersji: kolorowej na białym tle, monochromatycznej na białym tle, monochromatycznej na czarnym tle. Logo nie może zawierać w sobie herbu Radzyna, może natomiast nawiązywać do jego elementów.

Prace należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 15 grudnia 2017 roku włącznie. Ogłoszenie wyników nastąpi 1 stycznia 2018 roku w trakcie przemówienia Burmistrza Radzyna Podlaskiego oraz za pośrednictwem stron internetowych Organizatorów.

Zapytania dotyczące wątpliwości regulaminowych oraz zgłoszenia prac konkursowych należy przysyłać na adres mailowy pracownika Radzyńskiego Ośrodka Kultury w Radzynie Podlaskim: [bocianpl@wp.pl](mailto:bocianpl@wp.pl) lub osobiście dostarczać na dziennik podawczy siedziby Radzyńskiego Ośrodka Kultury. Szczegóły Regulaminu oraz załączniki – do pobrania na stronie [www.radzyn-podl.pl](http://www.radzyn-podl.pl) oraz [rokradzyn.pl](http://rokradzyn.pl).

### Grupy instruktorskie w R.O.K.

1. Warsztaty gitarowe – instruktor Wojciech Gil
2. Zajęcia szachowe – instruktor Adam Pękała
3. Warsztaty ekspresji twórczej – instruktor Janusz Szymański
4. Warsztaty plastyczne – instruktor Iwona Pawelec-Burczaniuk
5. Zajęcia teatralne – instruktor Elżbieta Żukiewicz
6. Zajęcia wokalne – Mateusz Obroślak
7. Warsztaty fotograficzne - instruktor Tomasz Młynarczyk

### Grupy działające przy R.O.K.

1. Zespół wokalny „Wrzos”
2. Radzyński Klub Fotograficzny „Klatka”
3. Zespół wokalny „Radzyniaczy”
4. Orkiestra Dęta